

[Gal/Cast] Governo local corunhês criminaliza a pobreza

NOS-UP :: 09/09/2014

Según se ha hecho público, en lo que va de año la policía local coruñesa impuso 33 sanciones por buscar comida en los contenedores de la basura.

Galego

Segundo se fixo público, no que vai de ano policía local corunhesa impujo 33 sançons por procurar comida nos contentores do lixo.

De novo o goberno local está a criminalizar a pobreza, en lugar de contribuir a combater as causas da mesma. Evidentemente NÓS-Unidade Popular nom deseja que ninguém tenha que procurar entre o lixo para conseguir sustento, mas a solución a esta situación nom é tratar como delinqüentes àquelas persoas que nom teñem mais remedio que procurar entre o que rejeitam os demais para poder alimentar-se.

O goberno local destaca, quando fai públicos estes datos, que neste ano destinou 3,7 millóns de euros para cubrir as necesidades alimentares de persoas sem recursos: é manifestamente insuficiente, numha cidade onde 13,05% da súa poboación nom tem recursos para poder alimentar-se.

Medidas para criar emprego é o que necesitamos, nom repressom. Além disso, enquanto nom se criar emprego, haverá que aplicar a austeridade desde acima: acabar com a fame e com qualquer forma de exclusom social deve ser prioritário frente aos salários das/os políticas/os, ou despesas evidentemente mais supérfluas, como festas e festejos ou subsídios a grupos de pressom afins, como casas regionais ou asociacións taurinas, que levam umha importante percentagem de orçamento municipal.

Castellano

Según se ha hecho público, en lo que va de año la policía local coruñesa impuso 33 sanciones por buscar comida en los contenedores de la basura.

De nuevo el gobierno local está criminalizando la pobreza, en lugar de contribuir a combatir las causas de la misma. Evidentemente, NÓS-Unidade Popular no desea que nadie tenga que buscar entre la basura para conseguir sustento, pero la solución a esta situación no es tratar como delincuentes a aquellas personas que no tienen más remedio que buscar entre lo que rechazan los demás para poder alimentarse.

El gobierno local destaca, cuando hace públicos estos datos, que en este año ha destinado 3,7 millones de euros para cubrir necesidades alimentarias de personas sin recursos: es manifestamente insuficiente, en una ciudad donde el 13,05% de su población no tiene

recursos para poder alimentarse.

Medidas para crear empleo es lo que necesitamos, no represión. Además de esto, mientras no se cree empleo, habrá que aplicar la austeridad desde arriba, acabar con el hambre y con cualquier forma de exclusión social debe ser prioritario frente a los salarios de las y los políticos, o gastos evidentemente más superfluos, como fiestas y festejos o subsidios a grupos de presión afines, como casas regionales o asociaciones taurinas, que llevan un importante porcentaje de presupuesto municipal..

<https://galiza.lahaine.org/gal-cast-governo-local-corunhes>